



Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-009/2009 zo dňa 25.5.2009 (ďalej len „**dodatok**“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : Delta - ML, s.r.o.
sídlo : Štiavnické Bane 106, 96981 Štiavnické Bane
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel Sro, Vložka
číslo: 5165/S

konajúci : Ing. Marián Lorek - konateľ
Ing. Cyril Mestický - konateľ
IČO : 36 027 936
DIČ : SK2020066279
banka : Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**Článok I.
Predmet dodatku**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-009/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Príloha Zmluvy č. 2 „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2.1, ktorá je prílohou tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 Príloha Zmluvy č. 11 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 11.1, ktorá je prílohou tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

**Článok II.
Ostatné ustanovenia**

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

**Článok III.
Záverečné ustanovenia**

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 2009:

.....
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa, v, dňa 2009:

.....
Ing. Cyril Mestický - konateľ
Delta - ML, s.r.o.

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Obnova strojového parku Delta – ML	
Kód ITMS	25110120129	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
08 - Iné investície do firiem	100	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 – nešpecifikované výrobné odvetvia	100	05 – vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Čadca
Obec	Podvysoká
Ulica	
Číslo	383

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti
Špecifický cieľ projektu 1	- zvýšenie konkurencieschopnosti firmy a diverzifikácia činnosti, - využívanie inovatívnych technológií, - vstup na nové trhy a udržanie si súčasných trhov
Špecifický cieľ projektu 2	rozšírenie počtu zamestnancov a ich stabilizácia
Špecifický cieľ projektu 3	zvýšenie pridanej hodnoty, kvality a skrátenie doby dodávky výrobkov
Špecifický cieľ projektu n	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov – sledovanie za roky								
Typ	Názov	Merná jednotka	Východisková hodnota (v roku n)	Namerané hodnoty				
				Rok n+1	Rok n+2	Rok n+3	Rok n+4	Rok n+5
ROK			2008	-	2010	-	-	-
Výsledok	Nárast tržieb	EUR (Sk)	1 825 665,54 (55 000 000,00)	-	2 091 216,89 (63 000 000,00) -	-	-	
ROK			2010	2011	2012	2013	2014	2015
Dopad	Počet vytvorených nových pracovných miest	Počet	1	1	0	0	0	0
	Nárast pridanej hodnoty	EUR (Sk)	63 068,45 (1 900 000)	92 942,97 (2 800 000)	109 539,93 (3 300 000)	149 372,63 (4 500 000)	199 163,51 (6 000 000)	265 551,35 (8 000 000)

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – nákup CNC sústruhu	Nárast tržieb	EUR	2 091 216,89
2	Aktivita 2 – nákup CNC plazmového rezacieho stroja	Nárast tržieb	EUR	2 091 216,89

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1	06/2009	06/2010
Aktivita 2	06/2009	06/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2009	06/2010
Publicita a informovanosť	06/2009	06/2010

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	98 000,00	0,00	98 000,00	nákup CNC sústruhu
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	90 918,14	0,00	90 918,14	nákup CNC plazmového rezacieho stroja
711003 Nákup softvéru	1 692,89	0,00	1 692,89	nákup CNC plazmového rezacieho stroja
CELKOVO	190 611,03	0,00	190 611,03	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	nákup CNC sústruhu	98 000,00	0,00	98 000,00
2	nákup CNC plazmového rezacieho stroja	92 611,03	0,00	92 611,03
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO				190 611,03

Rozpočet projektu

Príloha č. 11.1 Zmluvy o poskytnutí NFP KaHR-111DM-0801-009/2009

Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita* pomoci	NFP		termín realizácie	
		v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
CNC sústruh SF 55/2000 CNC	ks	2 747 148,00	91 188,61	1	2 747 148,00	91 188,61	2 747 148,00	91 188,61	0,00	0,00		2 747 148,00	45 594,30	jún 09	jún 10
I/O modul pre riadiaci systém FAGOR	ks	40 800,00	1 354,31	1	40 800,00	1 354,31	40 800,00	1 354,31	0,00	0,00		40 800,00	677,17	jún 09	jún 10
Dopravník trtesok	ks	164 400,00	5 457,08	1	164 400,00	5 457,08	164 400,00	5 457,08	0,00	0,00		164 400,00	2 728,54		
Vanad PROXIMA 12/30	ks	1 669 000,00	55 400,65	1	1 669 000,00	55 400,65	1 669 000,00	55 400,65	0,00	0,00		1 669 000,00	27 700,32	jún 09	jún 10
Softvér WRykRys	ks	51 000,00	1 692,89	1	51 000,00	1 692,89	51 000,00	1 692,89	0,00	0,00		51 000,00	846,44	jún 09	jún 10
Plazma ULTRACUT 100 + horák XT 300	ks	620 000,00	20 580,23	1	620 000,00	20 580,23	620 000,00	20 580,23	0,00	0,00		620 000,00	10 290,11	jún 09	jún 10
Odsávacie zariadenie FS 5000/84	ks	450 000,00	14 937,26	1	450 000,00	14 937,26	450 000,00	14 937,26	0,00	0,00		450 000,00	7 468,63	jún 09	jún 10
		5 742 348,00	190 611,03		5 742 348,00	190 611,03	5 742 348,00	190 611,03	0,00	0,00		5 742 348,00	95 305,51	jún 09	jún 10